1812.

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DE LA FRISE.

SAMEDI le 8 Février 1812.

INTERIEUR.

ADJUDICATION DÉFINITIVE.

Le baron de l'Empire, chevalier de la légion d'honneur, préfet du département de la Frise, prévient les entrepreneurs de travaux publics, qu'il sera procédé le 15 février prochain à 11 heures avant-midi, à l'hôtel de la préfecture, suivant la forme et de la manière prescrite par l'arrêté du gouvernement du 19 ventôse an 11, à l'adjudication définitive sauf l'approbation ultérieure.

Des réparations d'urgence aux maisons de détention et de justice dans la ville de Leeuwarde, évaluées à 3162 francs. et soumissionnés à l'adjudication provisoire à 2782 francs 50 centimes.

Ceux qui désireront concourir à cette adjudication, pourront prendre communication des devis et cahiers des charges au secrétariat-général de la préfecture, et obtenir des informations détaillées auprès de monsieur l'ingénieur-en-chef *J. Peereboom B. Z.*

Ils seront tenus de déposer leurs soumissions cachetées et écrites en double sur du papier timbré et non-timbré au bureau susdit, ou elles seront reçues jusqu'au 14me février prochain et l'ouverture se fera un jour indiqué en présence du conseil de préfecture et de monsieur l'ingénieur-en-chef.

EXTRAIT DES CONDITIONS GÉNÉRALES.

L'entrepreneur sera tenu de commencer son entreprise de suite après l'approbation, et de la continuer avec une diligence non-interrompue, de manière que l'ouvrage puisse être achevé huit semaines après ce terme.

Le paiement se fera par mandat au payeur du département dans six semaines après la réception.

Nul ne sera admis à soumissionner s'il n'est porteur d'un certificat de capacité et s'il ne fournit un cautionnement en immeubles, exempts d'hypothèques et situés dans ce département ou dans les départemens limitrophes.

Le surplus des conditions est annoncé aux cahiers des charges, déposés au lieu ci-dessus indiqué.

Les frais d'affiches, timbre et enregistrement seront à la charge de l'adjudicataire.

Fait à l'hôtel de préfecture à Leeuwarde, ce 30 janvier 1812.

Le PRÉFET susdit,
J. G. VERSTOLK.

Le baron de l'Empire, chevalier de la légion d'honneur, préfet du département de la Frise, prévient par la présente les marchands et ouvriers en matières d'or et d'argent, affineurs, horlogers et autres qui par les articles 72, 73 et 112 de [illegible] en 6 [illegible]

No. 39

DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND.

ZATURDAG den 8 February 1812.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

FINALE AANBESTEDING.

De Ryksbaron, ridder van het legioen van eer, prefekt van het departement Vriesland, verwittigt den aannemers van publieke werken, dat, op den 15 februarij eerstkomenden, des voormiddags ten elf uren, aan het hôtel der prefekture, invoege en op de wyze, voorgeschreven by het gouvernements besluit van den 19de ventose 11de jaar, finaal, onder hades approbatie, zal worden aanbesteed.

De noodige reparatien aan het tucht- en blokhuis binnen de stad Leeuwarden, begroot op 3162 francs, of 1506 gldn. 15 st. by de provisionele aanbesteding aangenomen voor 2782 francs en 50 cent., of 1325 guldens.

De gegadigden kunnen ter secretary-generaal der prefekture het bestek en calculative begrootingen zien, alsmede verdere onderrigting bekomen by den heer ingenieur-en-chef *J. Peereboom B. Z.*

Zy zullen de billjetten van inschryving verzegeld, het eene op schoon en het andere op gezegeld papier, aan het voornoemd bureau moeten inleveren, welke, tot aan en met den 14 februarij aanstaanden, zullen worden aangenomen, en zal de opening op den gestelden dag geschieden in tegenwoordigheid van den raad van prefekture en den heer ingenieur-en-chef.

EXTRACT UIT DE GENERALE CONDITIEN.

De aannemer zal gehouden zyn, dadelyk na de approbatie zyn werk aan te vangen, en zoodanig voort te zetten, dat hetzelve, acht weken na dien tyd, ter oplevering kan worden gepresenteerd.

De betaling zal geschieden by mandaat op den betaalmeester van het departement, 6 weken na de voldoende oplevering.

Niemand zal tot de aanneming worden toegelaten, ten zy [illegible] blyken toone van zyne bekwaamheid, en tevens voldoende borgstelling van onberwaarde vastigheden, in dit of de naburige departementen gelegen, produceere

Het overige der condities vindt men bevat in het bestek, hetwelk ter bovengenoemde plaatse ter lezing ligt.

De kosten van bekendmaking, zegel en registratie zyn voor rekening van den aannemer.

Gedaan, in het hôtel der prefekture te Leeuwarden, den 30 january 1812.

De PREFECT voornoemd,
J. G. VERSTOLK.

De Ryksbaron, ridder van het legioen van eer, prefekt van het departement Vriesland, brengt, by deze, ter kennisse van de kooplieden of werkmeesters in gouden en zilveren werken, [illegible]

cernant les matières d'or et d'argent, sont tenus de transmettre leurs déclarations à la préfecture et à MM. les maires des communes où ils sont domiciliés, que les registres pour l'inscription desdites déclarations sont ouverts à la préfecture, et que MM. les maires sont invités de la part du préfet, de les ouvrir au plutôt dans leurs communes respectives; en conséquence les intéressés sont invités, afin de satisfaire au loi, d'envoyer leurs déclarations à cet effet à la préfecture ou à M. le maire de la commune de leur domicile; ils sont prévenus en même tems que de pareilles déclarations doivent être envoyés par eux au bureau de garantie, de ce département, immédiatement après qu'il sera organisé.

LEEUWARDE, le 31 janvier 1812.

Le PRÉFET du departement de la Frise,

J. G. VERSTOLK.

PARIS, *le* 30 *Janvier* Un décret impérial, du 12 janvier présent mois, porte affranchissement réciproque du droit d'aubaine, et de tous autres droits de pareille nature, en faveur des sujets des Provinces-Illyriennes et de ceux du royaume d'Italie.

Le pavillon de Bagatelle, l'un des rendez-vous de chasse impériaux, situé dans le bois de Boulogne, a pris le nom de pavillon de Hollande.

(*Journal de Paris.*)

Le 7 janvier, des marins, allant en canot à la chasse des oiseaux de mer, découvrirent sur les côtes de la Bretagne, à quelque distance du rivage de Porson, en dedans des îles et autres rescifs qui sont en quantité dans cette baie, divers points noirs, qui leur parurent d'abord une carcasse de bâtiment; mais en s'approchant, ils reconnurent que c'était des poissons fort gros, dont ils ne voyaient que la tête. Ces marins réussirent à en blesser un, qui, aussitôt blessé, rendit des sons plaintifs, et fut répondu par des cris plus forts que rendirent les autres; cet animal fut dompté par les pêcheurs qui, par le moyen de divers ustensiles d'usage à bord, le forcèrent à prendre la route du rivage; mais s'apercevant que tous les autres poissons suivaient ce premier, ils firent diverses manœuvres, et réussirent parlà à en faire échouer sur la plage 70. Ces animaux sont de la grande famille des poissons de l'ordre des cétacées, du genre dauphin: ils sont restés échoués; dans ce nombre, on a reconnu 23 mâles et 47 femelles. Une de ces dernières paraissait allaiter un petit sans dents qui se trouvait à côté d'elle. Le plus gros de ces poissons pesait près de deux mille kilogrammes. Il a 6 mètres 882 millimètres de long, 406 millimètres de largeur.

(*Gazette de France.*)

Les victoires de M. le maréchal *Suchet* avaient sans doute fait prévoir la prise de Valence; mais la durée du siége de Saragosse, et la défense opiniâtre de Tarragone pouvaient faire craindre que la marche triomphante de l'armée d'Arragon ne fut un moment ralentie, et qu'une place fortifiée par tant de travaux, asile de tant de soldats, ne dût être achetée par des sacrifices proportionnés à son importance.

goud en zilver, van den 19 brumaire 60e jaar, gehouden zyn, hunne declaratien ter prefekture en by de heeren maires der gemeenten, waarin zy woonachtig zyn, in te leveren, dat de registers ter inschryving van gemelde declaratien ter prefekture geopend zyn, en dat ook, namens den prefekt, de heeren maires zyn geïnviteerd, dezelve in hunlieder respective gemeenten ten spoedigsten te openen; wordende mitsdien de belanghebbenden aangemaand, om, ter voldoening aan de wet, hunne declaratien ten dezen ter prefekture en by den heer maire der gemeente hunner woonplaats in te leveren, terwyl zy tevens worden geïnformeerd, dat door hen gelyke declaratien zullen behooren te worden ingeleonden aan het bureau van garantie in dit departement, dadelyk, na dat hetzelve zal zyn georganiseerd.

LEEUWARDEN, den 31 january 1812.

De PREEKT van het departement Vriesland,

J. G. VERSTOLK.

PARYS, *den* 30 *January.* Een keizerlyk decreet, van den 12den der tegenwoordige maand, behelst de wederzydsche vrystelling van het regt van *aubaine* (*jus aubinagii*), mitsgaders van alle andere regten van gelyken aard, ten voordeele der onderdanen van de Illyrische Provintien en van die van het koningryk Italie.

Het paviljoen van Bagatelle, een der keizerlyke jagthuizen, in het bosch van Boulogne gelegen, heeft den naam van paviljoen van Holland bekomen.

(*Journal de Paris.*)

Den 7den january ontdekten eenige matrozen, welke in booten op zee-vogels jagt maakten, op de kusten van Bretagne, op eenigen afstand van den oever van Porson, binnen de eilanden en andere klippen, welke zich in groote menigte in die baai bevinden, verscheiden zwarte stippen, die hun in den beginne het wrak van een schip toeschenen; doch, nader bykomende, bemerkten zy, dat het zeer groote visschen waren, waarvan zy niet dan het hoofd zagen. Het gelukte dezen matrozen, er een' te kwetsen, welke, zoo haast hy gekwetst was, een klagend geluid uitte, en door een nog sterker geschreeuw van de anderen beantwoord werd; dit dier werd door de visschers, door middel van verscheiden scheepsgereedschappen, genoodzaakt, het op de kust te zetten; doch de visschers, ziende, dat alle de overige visschen den eersten volgden, maakten verscheiden manœuvres, en slaagden daardoor, om er 70 te doen stranden Deze dieren zyn van het groote geslacht der visschen van de orde der ceraceën (zoog-visschen), van het ras der dolfynen: zy zyn op strand gebleven; onder dit getal heeft men 23 mannetjes en 47 wyfjes geteld. Een dezer laatsten scheen een jong, dat nog tandeloos was, en hetwelk zich aan hare zyde bevond, te zogen. De grootste dezer visschen woog omtrent twee duizend kilogrammen Dezelve heeft 6 meters 882 millimeters lengte, en 406 millimeters breedte.

(*Gazette de France*)

De overwinningen van den maarschalk *Suchet* hadden ongetwyfeld de inneming van Valencia doen voorzien; maar de langdurigheid der belegering van Saragossa en de hardnekkige tegenstand van Tarragona konden doen vreezen, dat de zegevierende marsch van het leger van Arragon voor een oogenblik vertragen zou, en dat eene door zoo vele werken versterkte stad, de schuilplaats van zoo veel krygsvolk, niet dan door aan hare belangrykheid evenredige opofferingen zou moeten gekocht worden. Ook

Aussi la nouvelle de cet événement a-t-elle causé une vive sensation dans Paris.

La capitulation de Valence a été en même tems la prise d'une armée. C'était la seule qu'eussent les insurgés dans les provinces orientales; elle était composée de leurs meilleurs généraux et de toutes les troupes régulières qui restaient à l'Espagne.

Le général *Blake*, né dans ces contrées (*), perpétuait la guerre civile, par l'autorité que lui donnait son nom, ses services et sa fortune. *O'Donnel*, *Zayas*, *Lardizabal* et *Velasco* disposaient après lui des passions de la multitude; et, faits prisonniers, ils emportent en France la dernière espérance des insurgés, qui ne comptent désormais ni chefs, ni troupes, ni places, depuis les frontières de la France jusqu'aux frontières du royaume de Murcie.

L'Andalousie étant occupée par M. le duc de Dalmatie, Valence était devenue la véritable capitale de l'insurrection. C'était le foyer des agitations intérieures et des intrigues anglaises, le point intermédiaire entre les rebelles du Nord de l'Espagne et ceux du Midi. La junte de cette ville était la véritable régence, puisque celle qui est renfermée dans Cadix, n'étend pas son pouvoir au-delà de cette enceinte. Quelques troubles ne subsistaient encore dans la province de Cuença, que parce que les brigands poursuivis par nos troupes trouvaient un refuge dans le royaume de Valence, d'où ils revenaient ensuite infester de nouveau le pays qu'on les avait forcés d'abandonner. A l'avenir, la tranquillité sera donc rétablie dans les vastes contrées qui s'étendent jusqu'aux portes de Madrid.

Quelle que fût l'importance de la conservation de Valence, on ne l'a point défendue avec l'opiniâtreté dont les habitans de places beaucoup moins considérables avaient précédemment donné l'exemple. C'est une preuve que le fanatisme et l'aveuglement des peuples cédent enfin aux leçons de l'expérience et de la raison.

L'esprit d'insurrection refroidi est au moment de s'éteindre; et ce résultat est dû, non-seulement aux armes du maréchal *Suchet*, mais à la sagesse qui a dirigé sa conduite, à la modération qui a dicté ses mesures, à la fermeté qui a présidé a leur exécution. Les provinces conquises par lui ont été des provinces pacifiées. Son arrivée à Saragosse a ramené la tranquillité. Dans sa marche, depuis cette ville jusqu'à Valence, la paix a constamment suivi la victoire. Aucune insurrection n'a fait revenir le général sur ses pas; aucune place n'a survécu à ses efforts: Lerida, écueil d'un grand capitaine, l'a reçu dans son sein; Tarragone a ressenti sa juste vengeance; Mequinenza, Segorbe, ne semblaient l'arrêter que pour lui donner le tems de s'affermir. La bataille de Murviedro, comme celle d'Almanza, lui a soumis le royaume de Valence; mais, comme le duc d'Orléans, il n'est point arrivé le lendemain du combat, et, plus heureux ou plus habile que le duc de Berwick, les avantages qu'il remporte se succédent avec plus de rapidité, et

(*) A Velez Malaga.

heeft de tyding van die gebeurtenis in Parys eenen sterken indruk veroorzaakt.

De kapitulatie van Valencia is te gelyker tyd de verovering van een leger geweest. Hetzelve was het eenige, dat de opstandelingen nog in de zuidelyke provintien hadden, het bestond uit de beste generaals en uit alle de geregelde troepen, die nog in Spanje overbleven.

De generaal *Blake*, in die streken geboren (*), deed den burger-oorlog, zoo door het gezag, dat hem zyn' naam gaf, als door zyne bewezen diensten en goed geluk, voortduren. *O'Donnel*, *Zayas*, *Lardizabal* en *Velasco* beschikten na hem over de hartstogten der menigte; en, krygsgevangen gemaakt zynde, voeren zy de laatste hoop der opstandelingen met zich naar Frankryk: daar dezen, van de frontieren van Frankryk tot aan de grenzen van het koningryk Murcia, noch opperhoofden, noch troepen, noch vestingen meer kunnen tellen.

Andaluzie, door den hertog van Dalmatie bezet zynde, zoo was Valencia de wezenlyke hoofdplaats van den opstand geworden. Die provintie was het brandpunt van alle inwendige beroerten en van de engelsche kuiperyen, het middelpunt tusschen de muitery van het noorden en van het zuiden van Spanje. De junta dier stad was het wezenlyk regentschap, dewyl die, welke in Kadix opgesloten is, hare magt niet buiten den omtrek dier stad uitstrekt. Er bestonden slechts nog eenige onlusten in de provintie van Cuença, omdat de door onze troepen vervolgde roovers in het koningryk Valencia hunne toevlugt vonden, van waar zy vervolgens op nieuw terug kwamen, om een land, dat men hen gedwongen had te verlaten, op nieuw te plunderen. De rust zal dus in het toekomende in die groote landschappen, die zich tot aan de poorten van Madrid uitstrekken, hersteld zyn.

Hoedanig ook de belangrykheid van het behouden van Valencia moge geweest zyn, men heeft het niet met die hardnekkigheid verdedigd, waar van de inwoners van plaatsen van veel minder belang eertyds het voorbeeld gegeven hebben. Zulks is een bewys, dat de geestdrywery en de verblindheid van de volken eindelyk voor de lessen van de ondervinding en van de rede wyken.

De reeds bekoelde geest van opstand is op het punt van gedempt te worden; en dezen goeden uitslag heeft men nietalleen aan de wapenen van den maarschalk *Suchet* te danken, maar aan de wysheid, die zyn gedrag geregeld, aan de gematigheid, die zyne maatregelen bestuurd en aan de standvastigheid, met welke hy die uitgevoerd heeft. De door hem veroverde provintien zyn bevredigde provintien geworden. Zyne aankomst te Saragossa heeft de rust medegebragt. In zynen marsch, van die stad af tot aan Valencia toe, heeft de vrede volstandig de overwinning gevolgd. Geene opstand heeft den generaal genoodzaakt, achterwaarts te keeren; geene vesting heeft zyne pogingen kunnen wederstaan: Lerida, de klip, waarop een groot veldoverste schipbreuk heeft geleden, heeft hem in deszelfs boezem ontvangen; Tarragona heeft zyne regtmatige wraak ondervonden; Mequinenza en Segorbia scheenen hem slechts op te houden, om hem tyd te geven, ten einde zich meer en meer te vestigen. De veldslag van Murviedro, even als die van Almanza, heeft het ko-

(*) A Velez Malaga.

ont une influence plus immédiate sur les destinées de l'Espagne. Ausi la campagne du duc d'Albufera peut elle être comparée avec plus de raison à celle du duc de Vendôme, quoiqu'elle ait eu lieu sur un théâtre différent; les obstacles que rencontra le vainqueur de Villa-Vicioſa ne doivent pas toutefois être mis en parallèle avec ceux que le maréchal *Suchet* a détournés par ſa prudence ou ſurmontés par ſon courage. Au reste, il avait depuis long-tems prouvé qu'il ſavait allier ces deux qualités trop rarement unies. Son nom ſe trouve dans le récit des victoires les plus mémorables du régne de S. M. A Austerlitz, à Pultusk, et dans une multitude de combats, la diviſion Suchet a été citée avec honneur; déjà, lors du ſiége de Gênes, ſon brave général avait arrêté ſur le Var l'invaſion des armées étrangères, et ſemblait préluder aux brillantes victoires qui ont attiré ſur lui les régards de ſon pays et les faveurs de ſon Souverain. L'éclat des dignités qui lui ſont accordées rejaillit ſur les troupes qu'il commande, puisqu'elles ſont le fruit de leurs efforts; et la dotation qu'elles ont obtenues, ſituée dans les champs mêmes de leurs victoires, est une véritable conquête que le Souverain a ratifiée, un trophée que ſa munificence éleve à leur gloire.

(*Journal de l'Empire.*)

AMSTERDAM, *le* 2 *Février* Le décret impérial du 5 mai 1810, a ordonné l'établiſſement d'une ſociété ſous le titre de *ſociété maternelle*, dont le but est de ſecourir les pauvres femmes en couche.

Le décret impérial du 25 juillet 1811 a établi un réglement pour cette ſociété.

A peine eut on connaiſſance de cette inſtitution bienfaiſante dans ce département, qu'un grand nombre de dames ſe ſont empreſſées de contribuer au fonds érigé dans les intentions ſalutaires de ces décrets, ſoit en ſouſcrivant pour une action annuelle de 500 francs, ſoit pour des ſommes moins conſéquentes. Parmi ces dames, on distingue madame la comteſſe *de Celles*, qui a ſouſcrit pour deux actions, et les dames ſuivantes qui ont ſouſcrit chacune pour une action, ſavoir: mesdames la comteſſe *de Zuylen de Nyevelt*, la comteſſe *van de Poll*, la comteſſe *Schimmelpenninck*, *Six de Laag Teylingen*, *Snouckaert de Schaumburg*, *Gogel*, *van der Heim*, *Vereul* née *Bennelle*, *Vereul* née *Godefroy*, *Bicker*, *Gall* née *Muysken*, *Willink* née *van Lennep*, *Goll van Frankenſtein*, *Daendels*, *van Wickevoort Crommelin* née *van Lennep*, *Nobel* née *Boterkoper*, *Snouck* née *van Looſen*, *de Bye* née *van der Does*.

Les registres pour recevoir les ſouſcriptions continuent à être ouverts dans toutes les mairies du département.

(*Feuille Politique du Dép. du Zuiderzee*

ningryk Valencia aan hem onderworpen; maar hy is niet, even als de hertog van Orleans, den dag na den veldſlag aangekomen, en, behendiger dan de hertog van Berwick, zoo volgen de voordeelen, die hy behaalt, elkander met meer ſnelheid op, en hebben eenen meer onmiddelyken invloed op de beſtemming van Spanje gehad. Ook kon de veldtogt van den hertog van Albufera met meer regt met dien van den hertog van Vendôme worden vergeleken, alhoewel dezelve op een ander tooneel heeft plaats gehad. Maar in alle gevallen moeten de hinderpalen, die de overwinnaar van Villa-Vicioſa ondervond, niet in vergelyking worden gebragt met die, welke de maarſchalk *Suchet* door zyn voorzigtigheid afgewend heeft, of door zynen moed te boven gekomen is. Overigens had hy reeds lang bewezen, dat hy beide deze zoo zeldzaam vereenigde hoedanigheden bezat. Zyn naam bevindt zich by het verhaal der aanmerkelykſte overwinningen van Zr. Ms. regering. Te Austerlitz, te Pultusk en in eene menigte gevechten is de diviſie Suchet met roem vermeld geworden; reeds by het beleg van Genua had dezelver dappere aanvoerder den inval der vreemde legers aan de Var tegen gehouden, en ſcheen reeds de luisterryke overwinningen te voorſpellen, die de blikken van zyn land en de gunst van zynen Souverein hebben tot zich getrokken. De luister der waardigheden, die hem zyn opgedragen, komt insgelyks op de onder zyne bevelen ſtaande troepen neder, dewyl zy de vruchten hunner pogingen zyn, en de dotatie, die zy hebben bekomen, in de landen zelven hunner overwinningen gelegen zynde, is eene wezenlyke verovering, die de Souverein bekrachtigd heeft, een zegeteeken dat deszelfs grootmoedigheid aan hunnen roem heeft opgerigt.

(*Journal de l'Empire.*)

AMSTERDAM, *den* 2 *February*. Het keizerlyk decreet van den 5den mei 1810 heeft de oprigting bevolen van eene maatſchappy, onder den titel van *moederlyke ſocieteit*, waarvan het oogmerk is, arme kraamvrouwen te hulp te komen.

Het keizerlyk decreet van den 25ſten july 1811 heeft een reglement voor deze maatſchappy vaſtgeſteld.

Naauwelyks droeg men in dit departement van deze weldadige inſtelling kennis, of een groot aantal dames hebben zich beyverd, om tot het met de weldadige oogmerken dezer decreten ſtrokende fonds te contribueren, het zy met voor eene jaarlykſche actie van 500 francs, het zy voor mindere ſommen in te ſchryven. Onder deze dames merkt men op mevrouw de gravin *de Celles*, die ingeſchreven heeft voor 2 actien, en de volgende dames, welke ingeſchreven hebben elk voor 1 actie; te weten: mevrouwen de gravin *van Zuylen van Nyevelt*, de gravin *van de Poll*, de gravin *Schimmelpennink*, *Six van Laag Teylingen*, *Snouckaert van Schaumburg*, *Gogel*, *van der Heim*, *Vereul* geb. *Bennelle*, *Vereul* geb. *Godefroy*, *Bicker*, *Gall* geb. *Muysken*, *Willink* geb. *van Lennep*, *Goll van Frankenſtein*, *Daendels*, *van Wickevoort Crommelin* geb. *van Lennep*, *Nobel* geb. *Boterkoper*, *Snouck* geb. *van Looſen*, *de Bye* geb. *van der Does*.

De registers, waarin men inſchryft, zyn ſteeds by alle de mairies binnen dit departement geopend.

(*Staatkundig Dagblad van het Dep. der Zuiderzee.*)

à LEEUWARDE chez D. R. SMEDING et M. KOON.